



澳門特別行政區政府
GOVERNO DA REGIÃO
ADMINISTRATIVA ESPECIAL DE MACAU

投 考 報 名 表 FICHA DE INSCRIÇÃO EM CONCURSO

收集個人資料聲明 DECLARAÇÃO PARA EFEITOS DE RECOLHA DE DADOS PESSOAIS

投考人提供的所有資料，只作為是次招聘用途。同時，所提供的個人資料將按照澳門特別行政區第 8/2005 號法律《個人資料保護法》的規定進行處理。如典試委員會於審查投考人要件時遇有疑問，有關資料可能會逕交予有關機構作核證或查詢。投考人依法享有資訊權、查閱權及反對權。在行使有關權利時必須以書面方式向典試委員會提出。

Todas as informações fornecidas pelo candidato servem apenas para o presente recrutamento. Todos os dados pessoais serão processados de acordo com a Lei n.º 8/2005 da RAEM - "Lei da Protecção de Dados Pessoais". No caso de dúvidas durante a verificação dos requisitos dos candidatos, as informações podem ser enviadas a entidades competentes para efeitos de confirmação ou de consulta. O candidato goza, nos termos da Lei, dos direitos de acesso, de rectificação e de oposição. Estes direitos devem ser exercidos através de uma declaração escrita dirigida ao Conselho de Exames.

選擇項目請以“●”號表示
Escolha assinalando com “●”

注意事項：

- 1) 此版面除了註明不用填寫或屬選擇性填寫外，其他欄位均需填寫。
- 2) 請將此頁與下一頁在同一張A4紙上雙面列印。

開考資料 CARACTERIZAÇÃO DO CONCURSO

☒ 普通開考 Concurso Comum	☐ 中央開考 Concurso Centralizado
刊登開考通告的《澳門特別行政區公報》編號 Aviso B.O. da RAEM n.º	開考編號 ¹ N.º do concurso ¹
刊登日期 Data de publicação	職務範疇 ² Área funcional ²
部門 Serviço	報考的職務範疇 編號 ³ N.º da área funcional a que candidata ³
職程 Carreira	
職級 Categoria	

此格不用填寫

此格不用填寫

此格不用填寫

考試使用語言 Língua a utilizar nas provas	☒ 中文 Chinês	☐ 葡語 Português
--	---	---------------------------------------

必須填選
考試時所用語言

投考人的身份資料 IDENTIFICAÇÃO DO CANDIDATO

中文姓名 Nome em chinês	>> 陳大文	出生日期 Data de nascimento	28 / 01 / 1975
葡文姓名 Nome em português	CHAN TAI MAN	簽發日期 Data de emissão	18 / 11 / 2008
居民身份類別 Tipo de BIRMA	☒ 永久性居民 Residente permanente	聯絡電話 Telefone	2800 0000
居民身份證編號 Número do BIRM	1234567 (8)	流動電話 Telemóvel	6600 0000
澳門地址 Morada (em Macau)	澳門 ABC 馬路 16 號 XYZ 大廈 4 樓 A 座	電郵 E-mail	taiman@abc.com

必須是永久
性居民

若沒有電郵，此
格可不填寫

投考人與公共部門有否聯繫 VINCULAÇÃO DO CANDIDATO AOS SERVIÇOS PÚBLICOS

4：在澳門特別行政區公共部門內，以臨時委任、確定委任、定期委任、編制外合同、數位合同及適用第 14/2009 號法律的個人勞動合同制度任用的人員。 Trabalhadores providos em regime de nomeação provisória ou definitiva, nomeação em comissão de serviço, contrato além do quadro, contrato de assalariamento e trabalhadores em regime de contrato individual de trabalho nos serviços públicos da RAEM aos quais se aplique a Lei n.º 14/2009.	聲明 Declaração	以下文件已存放於本人現職部門的個人檔案內： Declaro que os documentos abaixo assinalados se encontram arquivados no processo individual do serviço a que pertenço:
☐ 有 ⁴ SIM ⁴	聯絡方式 Vínculo	☐ 身份證明文件副本： Fotocópia do documento de identificação;
☒ 否 NÃO	現職部門 Serviço	☐ 學歷及專業資格的證明文件： Documentos comprovativos das habilitações académicas e profissionais;
		☐ 所屬部門發出的個人資料紀錄。 Registo biográfico emitido pelo serviço.

必須指出與公共部
門是否有聯繫

若與公共部門有聯繫，
請指出聯繫方式及現職
部門

當投考人指出是與公共部門有聯繫，而報考時不欲遞交此欄所列之某一或所有文件時，須自行在相應的文件項目作填選。

學歷資料 HABILITAÇÕES ACAD

報考職程所要求的學歷 HABILITAÇÕES EXIGIDAS

報考職程所要求的學歷 Habilitações exigidas	☐ 小學畢業 Ens. Primário	☐ 初中畢業 Ens. Sec. Geral	☐ 高中畢業 Ens. Sec. Compl.	☐ 高等課程 Curso Superior	☒ 學士學位 Licenciatura
學校名稱 Nome da Instituição	XYZ 大學				

必須填寫學士學位之學歷資料
並提交相關之學歷證明文件

補充學歷⁵ HABILITAÇÕES COMPLEMENTARES⁵

如投考人的基本學歷具有雙學位，或具有高於報考職程所需的基本學歷，請填寫以下的補充學歷資料。
Caso tenha mais que uma licenciatura ou habilitações superiores às exigidas, deve preencher os seguintes espaços com informações sobre as habilitações complementares.

補充學歷 I Habilitações complementares I	☐ 初中畢業 Ens. Sec. Geral	☐ 高中畢業 Ens. Sec. Compl.	☐ 高等課程 Curso Superior	☒ 學士學位 Licenciatura	☐ 其他: Outro
學校名稱 Nome da Instituição	XYZ 大學				
備註 Observações					
補充學歷 II Habilitações complementares II	☐ 初中畢業 Ens. Sec. Geral	☐ 高中畢業 Ens. Sec. Compl.	☐ 高等課程 Curso Superior	☐ 學士學位 Licenciatura	☒ 其他: (學歷程度) Outro
學校名稱 Nome da Instituição	XYZ 大學				
備註 Observações					

如提交附表，請
標示。

補充附頁 ANEXOS COMPLEMENTARES

☒ 附表一：工作經驗 ANEXO 1: EXPERIÊNCIA PROFISSIONAL	☒ 附表二：專業資格／職業培訓 ANEXO 2: HABILITAÇÕES PROFISSIONAIS / FORMAÇÃO PROFISSIONAL	☐ 沒有 SEM ANEXOS
--	---	--

投考人的聲明 DECLARAÇÃO DO CANDIDATO

謹以本人名譽聲明，本人具備擔任公職所需的一切條件，以及本報名表及所遞交的一切附件內所申報事項均屬實情，並無虛訛。

Declaro por minha honra que reúno todos os requisitos necessários ao provimento em lugares públicos, e que as declarações prestadas nesta ficha e nos documentos anexos são verdadeiras.

(投考人簽名 / Assinatura do candidato)

Chiu Tai Man

日期： / / 2016
Data 11 Dia 11 Mês 16 Ano

必須簽署及
填寫日期

部門專用 ESPAÇO RESERVADO AO SERVIÇO

收妥文件 Documentos recebidos	已遞交 Entrega	不遞交，說明原因 Não entrega, justifique
- 澳門居民身份證副本 (*) Cópia do BIRM (*)	☐	☐
- 其他身份證明文件副本 (*) Cópia de outro doc. de identificação (*)	☐	☐
- 學歷證明書副本 (*) Cópia do certificado de habilitações académicas(*)	☐	☐
- 專業資格／職業培訓證書副本 (*) Cópia do certificado de habilitações profissionais / formação profissional (*)	☐	☐
- 工作經驗證明文件 Documento comprovativo de experiência profissional	☐	☐
- 履歷表 Nota curricular	☐	☐
- 由公共部門發出的個人資料紀錄 Registo biográfico emitido por serviço público	☐	☐
- 駕駛執照副本 (*) Fotocópia da carta de condução(*)	☐	☐
- 其他 Outros	☐	☐

公共部門
Serviço Público

收件編號
N.º de Entrada

日期
Data

經手人
Executante

(*) 根據 2 月 2 日第 5/98/M 號法令第 27 條規定，文件副本的蓋證可以由收件機關或原文件存檔部門負責，或根據《公證法典》的規定，由公證員負責。

A autenticação pode ser feita pela entidade que recebe o documento ou pelo serviço onde o original está arquivado, nos termos do art. 27.º do Decreto-Lei n.º 5/98/M, de 2 de Fevereiro, ou pelo notário, nos termos do Código do Notariado.



澳門特別行政區政府
GOVERNO DA REGIÃO
ADMINISTRATIVA ESPECIAL DE MACAU

投考報名表
FICHA DE INSCRIÇÃO EM CONCURSO
附表一：工作經驗
ANEXO 1 : EXPERIÊNCIA PROFISSIONAL

投考人基本資料 IDENTIFICAÇÃO DO CANDIDATO			
中文姓名 Nome em chinês	陳大文	澳門居民身份證編號 Número do BIRME	1234567 (8)
葡文姓名 Nome em português	CHAN TAI MAN		

過往工作經驗 EXPERIÊNCIA PROFISSIONAL					
職級或職務 Categoria ou função	薪俸索引點 或薪俸 Índice ou vencimento	公共部門或企業 Serviço público ou empresa	入職日期 Data de entrada	離職日期 Data de saída	聘用方式 Natureza do vínculo
			(日 Dia/月 Mês/年 Ano)	(日 Dia/月 Mês/年 Ano)	
文員	澳門元 8000	DEF 公司	15 / 06 / 1997	27 / 10 / 2007	全職
文員	澳門元 15000	GHI 公司	01 / 11 / 2007	-- / -- / ----	全職
			/ /	/ /	
			/ /	/ /	
			/ /	/ /	
			/ /	/ /	
			/ /	/ /	
			/ /	/ /	
			/ /	/ /	
			/ /	/ /	
			/ /	/ /	
			/ /	/ /	
			/ /	/ /	
			/ /	/ /	
			/ /	/ /	
			/ /	/ /	
			/ /	/ /	
			/ /	/ /	
			/ /	/ /	

必須簽署及
填寫日期

(投考人簽名 / Assinatura do candidato)			
Chui Tai Man			
日期： Data			2016
	日 Dia	月 Mês	年 Ano



澳門特別行政區政府
GOVERNO DA REGIÃO
ADMINISTRATIVA ESPECIAL DE MACAU

投考報名表
FICHA DE INSCRIÇÃO EM CONCURSO
附表二：專業資格／職業培訓
ANEXO 2 : HABILITAÇÕES PROFISSIONAIS / FORMAÇÃO PROFISSIONAL

投考人資料 IDENTIFICAÇÃO DO CANDIDATO			
中文姓名 Nome em chinês	陳大文	澳門居民身份證編號 Número do BIRM:	1234567 (8)
葡文姓名 Nome em português	CHAN TAI MAN		

專業資格／職業培訓 HABILITAÇÕES PROFISSIONAIS / FORMAÇÃO PROFISSIONAL				
專業資格或培訓課程 Habilitações profissionais ou cursos de formação	時間 Duração			主辦機構 Entidade promotora
	開始 Início (日 Dia/月 Mês/年 Ano)	完成 Concluído (日 Dia/月 Mês/年 Ano)	時數 Horas	
初級簿記	01/03/2008	08/06/2008	30	XXX 培訓中心
實用英語一級	24/05/2004	17/10/2004	60	YYY 教育中心
	/ /	/ /		
	/ /	/ /		
	/ /	/ /		
	/ /	/ /		
	/ /	/ /		
	/ /	/ /		
	/ /	/ /		
	/ /	/ /		
	/ /	/ /		
	/ /	/ /		
	/ /	/ /		
	/ /	/ /		
	/ /	/ /		
	/ /	/ /		
	/ /	/ /		
	/ /	/ /		
	/ /	/ /		
	/ /	/ /		

必須簽署及
填寫日期

(投考人簽名 / Assinatura do candidato)			
			
日期： Data			2016
	11 Dia	11 Mês	11 Ano